



Wien, 14. Januar 2005

Cisco und EMC geben OEM-Partnerschaft bekannt

Niedrigere Kosten, einfacheres Datenmanagement und höhere Datensicherheit durch Konsolidierung von Speicherinfrastruktur und File-Systemen

Cisco Systems und EMC wollen ihren Kunden künftig eine gemeinsame Komplett-Lösung für die Konsolidierung von Speicherinfrastruktur und File-Systemen anbieten. Durch die Kombination der Cisco Wide-Area-File-Service-Technologie (WAFS) und der Network-Attached-Storage-Produkte (NAS) von EMC erhalten Unternehmen eine integrierte Lösung, um Daten aus den Niederlassungen im Rechenzentrum zu konsolidieren. So können Informationen zentral gespeichert, verwaltet, gesichert und abgerufen werden.

EMC und Cisco haben sich darauf geeinigt, eine OEM-Vereinbarung (Original Equipment Manufacturer) zu treffen. Diese ermöglicht es Cisco, die EMC NS-Serie/Integrated-NAS-Lösung direkt oder über seine weltweiten Channel-Partner zu verkaufen und den Kundenservice zu leisten. Cisco plant, die EMC-Produkte zusammen mit der kürzlich eingeführten Cisco File Engine anzubieten. Damit erhalten Kunden eine umfassende Lösung für die Speicherkonsolidierung in Wide Area Networks.

LAN-ähnliche Performance-Werte trotz WAN-Anbindung

Zur Anbindung von Niederlassungen großer Unternehmen bietet Cisco bereits heute Produkte aus den Bereichen Networking, Security, Voice, Wireless sowie Caching- und Proxy-Services. Als Ergänzung dieses Portfolios hat Cisco die auf offenen Standards basierende Cisco File-Engine-Serie eingeführt. Die Hardware Appliance unterstützt WAFS, eine neue Technologie, die LAN-ähnliche (Local Area Network) Performance-Werte für den Datenzugriff ermöglicht, auch wenn die Dateien an weit entfernten Standorten vorgehalten werden.

NAS-Lösungen vom Marktführer

Die NAS-Lösungen von EMC bestehen aus einem hochleistungsfähigen EMC Celerra File-Server und EMC CLARiiON-Systemen. Sie zeichnet sich durch hohe Verfügbarkeit und Performance sowie eine einfache Handhabung aus. Die EMC NS500 ist ein kosteneffektives, hochverfügbares System, das ein vereinfachtes NAS-Management mit integriertem Netzwerkspeicher kombiniert. Die EMC NS700 bietet hohe Skalierbarkeit und Leistungsfähigkeit. Beide Systeme sind in einzelnen oder dualen EMC Data-Mover-Konfigurationen erhältlich und unterstützen entweder Fibre Channel oder ATA-Laufwerke.

CISCO SYSTEMS

Cisco Systems, Inc. (NASDAQ: CSCO), weltweit führender Anbieter von Networking-Lösungen für das Internet, feiert 20 Jahre Engagement bei Technologieinnovationen, Marktführerschaft und sozialer Verantwortung. Weitere Informationen zu Cisco finden Sie unter <http://www.cisco.at>.

Weitere Informationen:

Cisco Systems Austria GmbH, Millennium Tower, Handelskai 94-96, A-1200 Wien, www.cisco.at
Gabriele Kluger, Tel. 01/240 30-6219, Mobile: +43/664/1023376, Fax 01/240 30-6300, gkluger@cisco.com
EMC Computer Systems Austria GmbH, Euro Platz 1/4, A-1120 Wien, Alexandra Kittinger, Telefon (01) 599 52-335
Telefax (01) 599 52-909, kittinger_alexandra@emc.com